

Ev. č. objednávateľa: 611559/2010
Ev. č. zhotoviteľa: 3-382-01/2010

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzatvorená podľa ustanovení § 536 - 565 zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

Čl. I.

Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR

Prievozska 2/B, 825 25 Bratislava 26

Zastúpený :

Mgr. Peter Brázda

vedúci služobného úradu

IČO: 31 751 067

DIČ: 2020841097

Tel.: 02/58317278

Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR

Výdavkový účet číslo: 7 000 063 409/8180

Príjmový účet číslo: 7 000 063 396/8180

Splnomocnenci pre vecné a obchodné rokovanie:

Ing. Diana Holičová, oddelenie pre vedu a výskum

Tel.: 02/59364279., Fax: 02/59364408

Ing. Alžbeta Hillerová, odbor stavebníctva

Tel.: 02/59364300

2. Zhotoviteľ :

ÚEOS - Komercia, a. s.

Ružová dolina 27, 824 69 Bratislava 2

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I v oddieli

Sa, vložka číslo: 465/B

Zastúpený :

Ing. Miroslav Vallo

predseda predstavenstva

Ing. Mária Prelovská

členka predstavenstva

IČO: 31331220

DIČ: 2020313559

IČ DPH: SK2020313559

Tel.: 02/58100531, 12

Fax: 02/58100500

Bankové spojenie : TATRA BANKA a. s. Bratislava

Číslo účtu : 2625020836/1100

Splnomocnenci pre vecné a obchodné rokovania:

Ing. Mária Prelovská, vedúca sekcie ESOM

Tel.: 02/58100531, Fax: 02/58100500

PREVZALA - 12 MAR. 2010

VŠÚ - Kuzel 010 - 09

Vallo 16.3.2010

ORF - [signature]

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve zhotoviť pre objednávateľa vypracovanie štúdie s názvom

„Príprava a spracovanie vedecko-technických informácií o odvetví stavebníctva za rok 2009“.

Riešenie je spojené s komplexnou informáciou o stavebníctve a výrobe stavebných látok za rok 2009 (príprava štúdie, spracovanie, jazyková úprava, slovenská a anglická verzia, korektúra), a to v dvoch etapách:

I. etapa - príprava a spracovanie štúdie s konečným názvom „Ročenka slovenského stavebníctva 2010“.

Špecifikácia predmetu zmluvy - I. etapa je uvedená v prílohe č. 1 k tejto zmluve.

II. etapa - technické práce spojené s prípravou publikácie „Ročenka slovenského stavebníctva 2010“, jazyková úprava, príprava a spracovanie obálky slovenská a anglická verzia, rozmnožovanie, zošívanie, atď.

Čl. III. Termín splnenia

Termín splnenia predmetu zmluvy podľa čl. II. ods. 1 je: **do 15. 6. 2010**. Termíny splnenia jednotlivých etáp predmetu zmluvy sú bližšie špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Čl. IV. Cena za predmet zmluvy

1. Cena za predmet zmluvy sa stanovuje dohodou medzi objednávateľom a zhotoviteľom v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

2. Cena za predmet zmluvy je vo výške: **6 100,00 Eur** (cena bez DPH)

Slovom: *šesťtisícsto eur*

Sadza DPH vo výške 19 %, t.j.: 684,00 Eur

Sadza DPH vo výške 10 %, t.j.: 250,00 Eur

Cena za predmet zmluvy s DPH je vo výške: 7 034,00 Eur

Slovom: *sedemtisíctridsaťštyri eur*

3. Cena bola dohodnutá s ohľadom na ceny, ktoré sa obvykle platia v čase uzavretia zmluvy za porovnateľné dielo.

Špecifikácia ceny je uvedená v prílohe č. 2 k tejto zmluve.

Čl. V. Financovanie a spôsob platenia

1. Cenu za predmet zmluvy zhotoviteľovi uhradí objednávateľ na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry a odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného zástupcom objednávateľa a zhotoviteľa.
2. Zálohu na prípravu zhotovenia predmetu zmluvy (preddavok) objednávateľ zhotoviteľovi neposkytne.

Čl. VI. Miesto plnenia

Miestom odovzdania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa.

Čl. VII. Vlastnícke práva k predmetu zmluvy

1. Zhotoviteľ a objednávateľ sa dohodli, že výsledky predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy sa dňom podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu stávajú vlastníctvom objednávateľa.
2. Zhotoviteľ môže poskytnúť predmet zmluvy fyzickým osobám a právnickým osobám len na základe osobitného súhlasu objednávateľa a za odplatu v prospech objednávateľa. Zhotoviteľ je oprávnený po dohode s objednávateľom využívať výsledky predmetu zmluvy pre jeho ďalšiu výskumno-vývojovú činnosť a pre nekomerčnú publikačnú, propagačnú a vzdelávaciu činnosť.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je súčasne aj licenčnou zmluvou, ktorou udeľuje zhotoviteľ objednávateľovi súhlas na akékoľvek doposiaľ známe použitie diela vymedzené v § 18 zákona č. 618/2003 o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom a za tým účelom mu poskytuje výhradnú licenciu na použitie diela bez vecného a územného obmedzenia. Cena za poskytnutie tejto výhradnej licencie je zahrnutá v cene za predmet zmluvy podľa Čl. IV. tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť utajenie podkladov, údajov a informácií týkajúcich sa predmetu zmluvy, vrátane uzavretej zmluvy, ako obchodného tajomstva. Zmluva môže byť poskytnutá k nahliadnutiu, len pri výkone kontroly.

Čl. VIII. Záväzky zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy v elektronickej forme (vo formáte pdf), vyhotoviť v tlačenej forme 350 ks publikácií - slovenský jazyk, 150 ks publikácií - anglický jazyk.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať a odsúhlasiť predmet zmluvy s objednávateľom do termínu splnenia podľa Čl. III.

3. Predmet zmluvy bude odovzdaný a prevzatý formou odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
4. Prevzatím predmetu zmluvy a podpísaním protokolu podľa Čl. VII. bod 3 objednávateľ potvrdzuje, že predmet zmluvy zodpovedá požiadavkám objednávateľa.
5. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetky objednávateľovi dostupné informácie, podklady, údaje a veci, ktoré sú nevyhnutné na vypracovanie predmetu zmluvy.
6. Objednávateľ má právo skontrolovať predmet zmluvy v čase, ktorý zhotoviteľovi vopred oznámi.
7. Ak zhotoviteľ predmetu zmluvy zistí, že zmluvu nemôže z rôznych príčin splniť alebo ak realizácia výsledkov predmetu zmluvy alebo jeho príprava sú ohrozené, je povinný o tomto okamžite informovať objednávateľa.

Čl. IX.

Chyby riešenia, odstúpenie od zmluvy

1. Ak zhotoviteľ neodovzdá predmet zmluvy alebo jeho časť ani v primeranej dodatočne poskytnutej lehote, alebo ak predmet zmluvy nie je spracovaný v požadovanom rozsahu a kvalite, môže objednávateľ odstúpiť od zmluvy.
2. V prípade ak je použiteľná iba časť diela a objednávateľ odstúpi od zmluvy, uhradí zhotoviteľovi náklady vzniknuté zhotoviteľovi v súvislosti s predmetom zmluvy do dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy zo strany objednávateľa, ktoré preukáže zhotoviteľ osobitnou kalkuláciou potvrdenou obidvoma zmluvnými stranami.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v závislosti od pridelenia finančných prostriedkov do rozpočtovej kapitoly MVR SR na bežný rok. Tým však nie sú dotknuté povinnosti objednávateľa uhradiť náklady vzniknuté zhotoviteľovi v súvislosti s odstúpením objednávateľa od zmluvy v zmysle Čl. IX. ods. 2.

Čl. X.

Sankcie

1. Za každý i začatý mesiac oneskorene odovzdaného predmetu zmluvy ako aj v prípade oneskoreného odstránenia chýb (uvedené v Čl. IX. tejto zmluvy), uhradí zhotoviteľ úlohy objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1,5 % zmluvne dohodnutej ceny za predmet zmluvy alebo jeho príslušnej časti, najviac však do výšky 50 % z ceny predmetu zmluvy. V takom prípade je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.
2. Ak objednávateľ odôvodnene odstúpi od zmluvy, zaplatí zhotoviteľ úlohy objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3 % zmluvne dohodnutej ceny za predmet zmluvy spolu s príslušenstvom pohľadávky.
3. Za každý aj začatý deň oneskorenia platby objednávateľa zhotoviteľovi, uhradí objednávateľ zhotoviteľovi predmetu zmluvy pokutu vo výške 0,05 % zo zmluvne dohodnutej ceny za vypracovanie príslušnej časti predmetu zmluvy.

Čl. XI.
Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy a podmienky výslovne neupravené touto zmluvou sa budú riešiť podľa Obchodného zákonníka a ustanovení ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy sa môžu robiť len formou písomných dodatkov k zmluve, na ktorých sa dohodnú zmluvné strany.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na ich právnych nástupcov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane 4 a zhotoviteľ 2 exempláre rovnopisov.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
6. Spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami vo veciach vlastníctva k výsledkom predmetu zmluvy, budú zmluvné strany riešiť cestou zmieru.

V Bratislave, dňa 12 MAR. 2010

V Bratislave, dňa 12 MAR. 2010

Za objednávateľa:
Mgr. Peter Brázda
vedúci služobného úradu

MINISTERSTVO VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA SR
Prievozská 2/B
825 25 Bratislava 26
- 34 -

Za zhotoviteľa:
Ing. Miroslav Vallo
predseda predstavenstva

Ing. Mária Prelovská
členka predstavenstva

ÚEOS - Komercia, a.s.
Ružová dolina 27
824 69 BRATISLAVA
IČO: 31331220

Špecifikácia bližšie určujúca predmet zmluvy
Príprava a spracovanie štúdie
„Príprava a spracovanie vedecko-technických informácií o odvetví stavebníctva za rok 2009“
s konečným názvom
„Ročenka slovenského stavebníctva 2010“

Obsah riešenia:

1. Makroekonomická situácia v SR
 - 1.1 Vývoj HDP a jeho štruktúra
 - 1.2 Investície
 - 1.2.1 Tvorba hrubého fixného kapitálu
 - 1.2.2 Prílev priamych zahraničných investícií
 - 1.2.3 Odlev priamych zahraničných investícií
 - 1.2.4 Výstavba bytov
 - 1.3 Cenový vývoj
 - 1.4 Zamestnanosť a mzdy
 - 1.5 Organizačná štruktúra hospodárstva
2. Vývoj stavebnej produkcie v SR
 - 2.1 Postavenie stavebníctva v hospodárstve SR
 - 2.2 Organizačný rozvoj stavebnej produkcie
 - 2.3 Vývoj objemu stavebnej produkcie
 - 2.3.1 Negatívne javy prejavujúce sa v stavebníctve
 - 2.4 Vývoj štruktúry stavebnej produkcie
 - 2.5 Ekonomické výsledky stavebných podnikov nad 20 zamestnancov
 - 2.5.1 Produkcia, zamestnanosť, produktivita práce a mzdy
 - 2.5.2 Hospodársky výsledok
 - 2.5.3 Vývoj platobnej neschopnosti v stavebných podnikoch
 - 2.6 Vývoj stavebnej produkcie v regiónoch SR
 - 2.7 Bytová výstavba
3. Priemysel stavebných látok
4. Vývoz a dovoz v stavebníctve
 - 4.1 Vývoz stavebných prác
 - 4.2 Vývoz - dovoz v priemysle stavebných látok

Prílohy: - rôzne textové, tabuľkové a grafické informácie, (napr. informácie o MVRR SR, ZSPS, legislatívnych predpisoch vzťahujúcich sa na oblasť stavebníctva, výstavby a pod.) podľa požiadaviek objednávateľa.

Príloha č. 2 k zmluve o dielo

Ev. č. objednávateľa:

Ev. č. zhotoviteľa: 3-382-01/2010

Špecifikácia ceny
„Ročenka slovenského stavebníctva 2010“

Cena za predmet zmluvy: 7 034,00 Eur

z toho DPH - 19 %: 684,00 Eur

DPH - 10 %: 250,00 Eur

Suma netto: 6 100,00 Eur

I. etapa - spracovanie štúdie

• Prípravné a analytické práce (štatistika, zber podkladov)	60,00 hod.	à 15 Eur/hod.	900,00 Eur
• Spracovanie štúdie	107,70 hod.	à 22 Eur/hod.	2 370,00 Eur
• Administratívne a technické práce	30,00 hod.	à 11 Eur/hod.	330,00 Eur

Spolu: 197,70 hod. 3 600,00 Eur

Cenová kalkulácia ceny za I. etapu - spracovanie štúdie „Ročenka slovenského stavebníctva 2010“ je vo výške: **3 600,00 Eur bez DPH**, 19 % DPH 684,00 Eur, **cena spolu 4 284,00 Eur.**

II. etapa - tlač štúdie

„Ročenka slovenského stavebníctva 2010“ - 300 ks v slovenskom jazyku a 150 ks v anglickom jazyku. Ročenka - čiernobiely vyhotovenie, obálka plnofarebná, formát A5, rozsah cca 95-100 strán.

Materiálové náklady - tlač, rozmnožovanie, šitie, rezanie; obálky, atď. - ide o náklady, ktoré závisia od počtu kusov publikácie (cca 3,10 Eur/kus)

- osvit obalov, preklad do anglického jazyka, atď. - ide o náklady fixné (cca 1 100,00 Eur).

Cenová kalkulácia ceny za II. etapu je vo výške: **2 500,00 Eur bez DPH**, 10 % DPH 250,00 Eur, **cena spolu 2 750,00 Eur.**